

Téléphone 120 252 Notre-Dame
Dr P. H. LESSARD
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 Edifice Boissonneault
 THETFORD MINES.

LE CANADIEN

Tél. Bureau 441 Domicile 316
 DOCTEUR
OLIVA CYR
 Dentiste
 Coin des rues St-Joseph et Notre-Dame.

Le seul journal hebdomadaire imprimé à Thetford Mines

VOL. XXIII — No 45

ALFRED FRENETTE, Libraire-Imprimeur, Editeur.

JEUDI 11 NOVEMBRE 1937

Au Collège De La Salle de Thetford

Voici la liste des généreux souscripteurs des quatre nouvelles équipes de goret du Collège De La Salle: Champlain, Lévis, Montcalm, Iberville.

M. A. S. Johnson	\$150.
M. Tancrède Labbé M. P. P. 50.	
Le Conseil de Ville de T. M. 30.	
Le Collège De La Salle	25.
M. J. A. Béchiveau	10.
M. J. E. Bégin	5.
M. J. E. Marcoux	5.
M. J. N. Mongeau	2.50
M. Jos Poirier	2.50
M. J. O. Vallières	2.

Toute autre souscription sera accueillie avec reconnaissance. Prière d'adresser comme suit: R. F. Casimir, Collège De La Salle, Thetford Mines

Initiation a Asbestos

"Le Conseil Victoria No. 1254 des Chevaliers de Colomb de Victoriaville, annonce une initiation d'au delà cinquante membres qui aura lieu dimanche, le 14 novembre prochain, à la salle "CLUB House" à ASBESTOS. Voici le programme: 8.30 du matin parade d'église 9.00 du matin messe spéciale avec sermon par le Rév. L. M. Castonguay, curé. 10.30 cérémonie du 1er degré 1.00 du soir cérémonie du 2ième degré 3.00 du soir cérémonie du 3ième degré

Le troisième degré sera conféré par le docteur Raoul Laurence, Député de District. Les Officiers et les membres du Conseil Victoria invitent tous les Chevaliers de Colomb à assister à cette fête colombienne.

Service anniversaire

DE FEU M. LE CURE GEDEON SAUVAGEAU V. F.

Mercredi dernier avait lieu en l'église de St-Alphonse le service anniversaire de feu M. Le curé Gédéon Sauvageau V. F. Le service fut chanté par M. l'abbé Gédéon Petit, neveu du regretté disparu, et était assisté du R. P. Maurice (Gagnon) O. F. M., comme diacre et de M. l'abbé Gérard Hughes, du Lac Noir, comme sous-diacre.

MM. les Abbés Pierre Cravel, de St-Roch de Québec et Nelson Roberge, de St-Marc des Carrières, célébraient aux autels latéraux.

Au chœur, on remarquait MM. les Chanoines Charles Benoit et Perron, de L'Archevêché de Québec, M. le Curé S. Lord, du Lac Noir, MM. les Abbés de la cure et un grand nombre des membres du clergé de Québec.

Le nef et les galeries étaient remplies de paroissiens qui étaient venus porter, par leurs prières, la gerbe du souvenir et de la reconnaissance à Celui qui les avait quittés depuis déjà un an et qui pendant vingt ans s'était donné complètement au service des siens.

"Son souvenir ne périra pas, son nom a été légué à ses paroissiens comme un bel héritage d'honneur."

R. I. P.

A l'Unité Sanitaire du comté de Mégantic

PROGRAMME de la semaine du 15 novembre

Lundi le 15 PLESSISVILLE: Clinique puériculture à 2h. p.m.

Mardi le 16 STE JULIE: Clinique puériculture à 10h. a.m. LAURIERVILLE: Clinique puériculture à 1.30h. p.m. THETFORD: Clinique pué-

Production minérale de Québec

Le Ministère des Mines et des Pêcheries vient d'émettre un bulletin de production des principales substances minérales exploitées dans la Province de Québec, pour le mois de septembre et les neuf premiers mois 1937.

Ce bulletin indique que la production de l'amiante, de l'argent, les produits d'argile et du ciment ont beaucoup plus élevée durant le mois de septembre 1937 que durant le mois correspondant de 1936. Par contre, la production de l'or et de la chaux fut un peu plus faible.

La production d'amiant, d'or et de ciment pour le mois de septembre 1937 est supérieure à celle du mois précédent. Il y a eu une certaine diminution pour l'argent, les produits d'argile et la chaux, par rapport à la même période.

La production des neuf premiers mois de 1937 surpasse celle de la même période de 1936, pour toutes les substances dont le bulletin fait mention. La plupart des augmentations sont considérables atteignant 51 pour cent pour l'amiant, 30 pour cent pour le cuivre, 40 pour cent pour les produits d'argile, 24 pour cent pour la chaux et 21 pour cent pour le ciment.

Deux autres mines de l'Abitibi sont récemment entrées en production, portant à 20 le nombre de mines régulièrement exploitées dans l'Ouest de Québec. Ce sont les mines Cournor et Noronetal. La mine Cournor avait été exploitée de 1932 à 1935 par Busniers Mining Company, Limited. Au printemps de 1937, les travaux y ont été repris par Cournor Mining Company, Limited. On a remis le moulin en marche au mois d'août, et on a fait les premières expéditions d'or au cours du mois de septembre. A la mine Noronetal, anciennement connue sous le nom d'Abana, le moulin récemment construit a été mis en marche au mois de septembre et on a commencé durant le même mois à expédier du concentré de cuivre au smelter de Noranda. En plus du concentré de cuivre, on y fait un concentré de zinc qui est accablé à la mine pour être expédié à l'étranger au printemps de 1938.

Le bulletin indique que la production de l'amiant, de l'argent, les produits d'argile et du ciment ont beaucoup plus élevée durant le mois de septembre 1937 que durant le mois correspondant de 1936. Par contre, la production de l'or et de la chaux fut un peu plus faible.

La production des neuf premiers mois de 1937 surpasse celle de la même période de 1936, pour toutes les substances dont le bulletin fait mention. La plupart des augmentations sont considérables atteignant 51 pour cent pour l'amiant, 30 pour cent pour le cuivre, 40 pour cent pour les produits d'argile, 24 pour cent pour la chaux et 21 pour cent pour le ciment.

Deux autres mines de l'Abitibi sont récemment entrées en production, portant à 20 le nombre de mines régulièrement exploitées dans l'Ouest de Québec. Ce sont les mines Cournor et Noronetal. La mine Cournor avait été exploitée de 1932 à 1935 par Busniers Mining Company, Limited. Au printemps de 1937, les travaux y ont été repris par Cournor Mining Company, Limited. On a remis le moulin en marche au mois d'août, et on a fait les premières expéditions d'or au cours du mois de septembre. A la mine Noronetal, anciennement connue sous le nom d'Abana, le moulin récemment construit a été mis en marche au mois de septembre et on a commencé durant le même mois à expédier du concentré de cuivre au smelter de Noranda. En plus du concentré de cuivre, on y fait un concentré de zinc qui est accablé à la mine pour être expédié à l'étranger au printemps de 1938.

L'Orchestre Dussault

A St-Méthode de Frontenac

Tous les paroissiens de St-Méthode de Frontenac, de même que plusieurs centaines de personnes venues de tous les coins du comté de Mégantic, ont assisté à un brillant concert donné par l'Orchestre Dussault, à l'occasion de l'inauguration d'une Salle Paroissiale. L'Orchestre Dussault avait le concours de plusieurs artistes de Thetford. Aux premiers rangs de l'assistance, l'on remarquait les Hon. John Bourque, Bona Dussault, MM. les Députés Va-

riculture 2 à 4h. p.m. Mercredi le 17 — PLESSISVILLE: Clinique antituberculeuse par Dr. Leboeuf, à 10h. et 2h. p.m. THETFORD: Clinique puériculture à St Maurice 2 à 4h. p.m. THETFORD: Soir clinique antituberculeuse 7 à 9h. p.m. Jeudi le 18 — LAC NOIR: Clinique puériculture Collège, à 10h. a.m. Conseil, à 2h. p.m. PLESSISVILLE: Clinique antituberculeuse par Dr. Leboeuf, à 10h. et 2h. p.m. THETFORD: Clinique antituberculeuse, 2 à 4h. P. M. Dr LUC PELLETIER D.P.E.

A l'École Saint-Désiré du Lac Noir

CROISADE EUCHARISTIQUE
 Prié, Communie, Sacrifice, toi, Sois Apôtre.

Ayez pitié de nous. Vous du moins qui êtes nos amis.

Le monsieur le Curé Lord, devant toute la paroisse réunie dans le cimetière, nous suppliait de ne pas abandonner nos amis.

Les grandes personnes de mortes cette année.

Plusieurs étaient à la même réunion l'an dernier.

Cette année ce sera peut-être le tour de plusieurs d'entre vous. Et l'appel se renouvelait: "Ayez pitié de nous, vous du moins qui êtes nos amis."

J'ai vu plus d'un homme s'essuyer les yeux, car c'était dit avec une émotion: Monsieur le Curé ayant lui-même enterré une de ses sœurs quelques jours auparavant, cela rendait pour ainsi dire l'appel plus poignant: "Ayez pitié de nous, vous du moins qui êtes nos amis."

Combien dans notre cimetière n'ont pas d'histoire. Ils n'ont accompli aucune action d'éclat, ils n'ont ni prêché, ni fondé de grandes entreprises, ni souffert le martyre. Ils ont simplement vécu leur vie de chrétiens. Quelques uns même ne se sont tournés vers Dieu qu'à la dernière minute. Tous aujourd'hui sont dans le paradis ou se préparent dans le purgatoire, à y entrer.

Mais pauvres âmes du purgatoire, elles souffrent horriblement elles se tournent vers nous, surtout pendant ce mois et nous supplient avec des cris déchirants. Ayez pitié de nous, vous du moins qui êtes nos amis. Mon Père, mon frère, ma sœur, mes amis, vous tous que j'ai connus, oui comptez sur moi, comptez sur vos Croisés.

Ils offriront leur travail, leurs sacrifices, ils rediront souvent la raison jaculatoire: Jésus, Marie, Joseph (7 ans et 7 quarantaines). Ils entendront la messe, ils communieront. Oui nous aurons pitié de vous, saintes âmes du purgatoire, nous ferons l'impossible pour vous délivrer.

HISTOIRE: Adressez-vous plutôt à votre père qui est maintenant dans le ciel, il est bien plus puissant que moi. (Frère André Annales de St. Joseph.)

Les plus beaux sacrifices: 1 Une mouche me "chatouillait et je l'ai endurée. 2 J'étais accoté sur mon bureau et je me suis levé. 3 Je suis tombé sur le genou et je me suis fait bien: J'ai toffé pour les missions.

Porte ton insigne

chon, Perron, Labbé et Tardif, de même que tous les maires des paroisses de Frontenac. M. J. L. Beaulieu, maire de St-Méthode, présidait. L'Orchestre Dussault interpréta un magnifique programme musical aussi les applaudissements lui furent prodigués.

Le programme comportait plusieurs chants, déclamations, danses, etc. etc.

Le numéro le plus applaudi fut probablement les "Petits Mariés", personnifiés par deux bambins de la famille Dussault, et leur suite à l'occasion du retour de noces. Dans ce numéro, il y eut solis de violon, danse carrée, récitations, chants, accordéon, etc. etc.

Les figurants étaient Mlles. Denise Marcotte, Monique Gagné, Suzanne Bizier, Suzanne Marceau, Hélène Dussault, MM. Jacques, Jules, Pierre et Marcel Dussault, et Paul Veilleux.

"La Lette Chargée", une fine comédie de LaBiche, fut très bien rendue par Mlles Albertine Paré, Jeanne Dussault, Paul-E. Dussault et Léo Marcoux. Mlle. Irène Dussault et Mlle. Rachel Gos-

selin furent longuement applaudies dans solis et des duos. Bref, le programme était divisé de manière à satisfaire même les plus difficiles. D'ailleurs il ne suffisait que d'entendre les réflexions des assistants à la sortie de la salle, pour voir que tous étaient pleinement satisfaits et auraient désiré un programme plus chargé. Il fallait cependant abrégé, afin de permettre les discours des invités. M. P. Tardif, Député de Frontenac, remercia chaleureusement la famille Dussault et ceux qui l'accompagnaient et félicita les assistants d'avoir prêté une oreille aussi attentive. M. Paul-E. Dussault avait la direction de l'orchestre et M. Léo. Marcoux agissait comme maître de cérémonies, MM. François Beaudoin et Cléophas Adams, maître de chapelle à St-Alphonse ont grandement contribué au succès obtenu, le premier en participant à un quatuor vocal, et le deuxième en donnant plusieurs pièces de son répertoire.

A l'Externat des SS. de la Charité

Résultat des concours d'octobre

Classe anglaise: — James Donovan, Ralph Byrns Gertrude Gagné.

Classe 6ème Année: — Noella Vallières, Rose-Hélène Turcotte, Rita Hamel, Rose-Hélène Belleau, J. D'Arc Lepage.

Classe 5ème Année A: — Monique St-Hilaire, Lucienne Couture, M. Paule Labbé, Françoise Breton, Denise Jodoin.

Classe 5ème Année B: — Ange-Nimée Vallières, Gisèle Trépanier, Rolande Daigle Lucille St-Hilaire, Suzanne Gosselin.

Classe 4ème Année A: — Lorraine Côté, Yvette Mathieu, Pauline Girouard, Yvonne Latulippe, Thérèse Champagne.

Classe 4ème Année B: — Thérèse Therrien, Monique Larose, Laurette Gagnon, Madeleine Carrier, Cécile Hamel.

Classe 3ème Année A: — Gisèle Langlois, Juliette Camden, Irène Vachon, Françoise Labbé, Ida Auclair.

Classe 3ème Année B: — Isabelle Marcoux, Rita Rouleau, Estelle Lambert, M. Marthe Duclos, Martha Vachon.

Classe 3ème Année C: — Isabelle Roberge, M. Paule Brulotte, M. Ange Vachon, Reine Côté Françoise Couture.

Classe 3ème Année D: — Thérèse Bergeron, Eloïse Grouin, Jeannine Droum, Réjeanne Dussault, Jeannine Couture.

Classe 2ème Année A: — Dorothee Frenette, Jacqueline Morneau, Blanche-Yvette Lessard, Thérèse Delisle, Mariette Hamel.

Classe 2ème Année B: — Madeleine Trudel, Rita Marcoux, Gaétane Lacroix, Jeanne d'Arc Beaudoin, Fernande Bolduc.

Classe 2ème Année C: — Isabelle Lehoux, Thérèse Quirion, Cécile Labbé, Cécile Gaudreau, Berthe Bilodeau.

Classe 1ère Année A: — Monique Perron, Thérèse Turcotte, Odette Côté, Suzanne Gilbert, Germaine Couture.

Classe 1ère Année B: — Huguette Vermette, M. Marthe Latulippe, Lucille Marcoux, Jeannine Fortin, Huguette Lessard.

Classe Infantile: — Jeannine Hamel, Jeannine Samson, Irène Labbé, Denise Poiré, Noella Langlois.



J. RAMSAY MACDONALD
 Ancien premier ministre travailliste de l'Angleterre, que la crise força, en 1931, à former un gouvernement national en s'alliant aux conservateurs et à quelques libéraux, qui est décédé subitement, mardi, sur le paquebot qui l'emportait en Amérique du Sud. Les restes de l'émiment homme d'Etat seront débarqués aux Bermudes et transportés en Angleterre.

Drummondville

Va-et-Vient

M. et Mme Gaston, avocat, sont actuellement en pèlerinage à New York.

Mlle Martin, de la rue Du Couvent, était en fin de semaine à Montréal chez des parents et amis.

Mme Hélène Honston, de Montréal, a quitté notre ville après y avoir demeuré une quinzaine de jours chez sa sœur, Mlle Robins.

Mlle Anita Lemaire, G. M., de votre ville est de retour d'un voyage de quelques jours à St-Hyacinthe.

M. et Mme Jean Noel ally sont heureux d'annoncer à leurs nombreux amis la naissance d'une fille née le 2 nov. à l'Hôpital Ste-Croix. L'enfant porte les noms suivants, Marie, Catherine, Juliette. Parrain et Marraine, M. Jos Lafontaine, Juliette Leguerrier, Porteuse, Mme H. Miller, grand-mère de l'enfant.

Les trois suspects arrêtés en rapport avec de hold-up commis à l'Hôtel New American le 4 octobre dernier, Armand Noël, ancien commis de cet établissement, Eddy Quinn et Jacques Roy, de Montréal, ont comparu hier devant le magistrat Marchildon, à Arthabaska. Noël a plaidé coupable et les deux autres non coupables, à l'accusation d'avoir participé à ce hold-up. Tous trois ont été condamnés à subir leur procès au prochain terme des Assises Criminelles.

M. Garcia Belliveau, notre étoile de hockey, nous a définitivement quittés la semaine dernière. M. Belliveau est maintenant entré dans le Canadien avec qui il a signé un contrat. Nos félicitations.

Mme R. D. Farley et Mlle

East Broughton

Accident d'automobile à East Broughton.

Un Pontiac 1937 et un Essex 1928 viennent en collision.

Un accident d'automobile est survenu sur la route nationale allant vers Tring Junction, lorsque deux automobiles, un Essex 1928 conduit par une personne de St-Maurice de Thetford Mines, et un Pontiac 1937, propriété de M. Dubé marchand de Thetford Mines, sont venues en collision. Les deux occupants de l'auto de M. Dubé recurent des blessures peu graves, mais le char a été considérablement endommagé.

Le char Essex a été partiellement démolé, et les occupants s'en tirèrent avec des contusions.

Avant-Garde des Jeunes Catholiques de Saint-Désiré du Lac Noir

Programme de la septième séance 12 novembre 1937

- 1—Chant de l'Avant-Garde: — "Amis, debout, serrons les rangs."
- 2—Evangile: — Sentinelle Henri P. Vachon.
- 3—Appel des Membres: — le Président Claude Pelletier
- 4— Les premiers baptisés et les premiers confirmés dans l'église naissante ne se considéraient pas comme des statues. Ils faisaient de l'ACTION CATHOLIQUE (P. Lamarque, O. P.)
- 5— Camarade Philippe Fréchette
- 6— Est-ce que tout chrétien n'a pas mission de combattre pour sa part et selon ses moyens, les ennemis de Dieu? (Mgr. Paradis.)
- 7— Camarade Robert Ferland.
- 8— Je ne crois pas que l'on puisse se sauver sans travailler au salut de ses frères. (S. Jean Chrysostôme.)
- 9— Camarade Rosaire Mailloux.
- 10— Vous trouvez dix raisons pour engager vos camarades à entendre la messe plus souvent pendant le mois de novembre. Camarade Léo Gagnon.
- 11— Où l'on loue la courtoisie de deux agents de fret de Saint-Hyacinthe et de Farnham 55,000 livres de marchandises pour Mgr. Gup, O. M. I. Camarade Benoît Mercier.
- 12— Vous ne savez pas assez, vous Canadien français, utiliser largement l'argument historique. Si vous rappelez que dans l'Ontario, dans l'Ouest, aux Provinces Maritimes, comme dans Québec, vous avez été partout les premiers, cela éveillerait des fibres que vous n'avez pas encore touchés. (Un ecclésiastique de langue anglaise.) Camarade Jules Hébert.
- 13— L'article de journal que je voudrais avoir écrit: Camarade Léopold Bélanger
- 14— Ils se sont réunis plus de cent les confrenciers du Christ Roi. Ils sont de tout âge ces laïcs, depuis des vétérans de l'apostolat, jusqu'à de jeunes étudiants. S. E. Mgr. Gauthier les bénit et leur donne comme mot d'ordre de dénoncer et de combattre le communisme. Camarade Claude Pelletier.
- 15— Vous expliquez à votre façon l'idée merveilleuse de prêcher la retraite dans toutes les paroisses de Québec, à la fois. Camarade Armand Gr goire.
- 16— Les Italiens préfèrent la morue de Gaspé. "Nous sommes prêts à acheter toute la morue de Gaspé" ont dit des marchands italiens à M. H. Langlois, député des Iles-de-la-Madeleine. Camarade Eloi Lemay.
- 17— Vous faites voir que c'est la morue qui a fait découvrir l'Amérique longtemps avant. Camarade Donat Dubuc.
- 18— Sentinelle.
- 19— Communications diverses.
- 20— MOT D'ORDRE: "Pourquoi la lumière du Christ Roi, est-elle en toi?"
- 21— Chant: O Canada.

Farley étaient à Montréal en fin de semaine.

C'est le 23 de novembre que le cercle Paul Dufault donnera au théâtre Rialto la magnifique opérette comique, "La fille du Tambour-major."

M. Paul H. Moisan, du Collège Jean-Brébeuf passe quelques jours dans sa famille.

Mlles Niquet sont de retour d'un voyage à Pierreville et Nicolet où elles ont visité des parents et amis.

FUNERAILLES

DE M. CHARLES BEAUDET

Les funérailles ont eu lieu le 2 novembre en l'église St-Alphonse. La levée du corps a été faite par M. l'abbé Lecours, du Collège de Lévis. M. Pierre Poulin, Curé de la paroisse a chanté le service assisté de MM. les Abbés Lecours et Marcoux comme diacre et sous-diacre. MM. les Abbés Gamache et Bourque célébraient aux autels latéraux.

On remarquait dans le chœur, M. l'abbé Matte, aumônier de l'Hôpital St-Joseph. La chorale de St-Alphonse et celle du Collège, comme à l'ordinaire se sont très bien acquittés de leur tâche. Mme J. P. Lafontaine puis M. Jean-Marie Beaudet, frère du défunt, touchaient l'orgue; on a su choisir des morceaux de musique qui ont impressionné l'assistance.

Portaient le corps, MM. Henri Paquet, Jean-Marc Labbé, Yvan Theberge, Jacques Roberge, Ovide Poiré, Grégoire Dussault.

Suivaient le corps, son père le Dr. J. E. Beaudet, ses frères, Maurice, Paule-Émile, Jean-Marie, Fernand, Guy, Marc, Jacques, Pierre. Son grand-père, Zéphérin Beaudet; son beau-frère, Jean-Paul Roberge ses oncles, Dr. Ph. Langlois, de Valcourt, Mathias Langlois, de Trois-Rivières.

Parmi les parents, on remarquait encore M. Gérard Morissette de Québec; M. Théodore Beaudet, de Deschambault, et plusieurs autres dont les noms nous échappent. Dans le cortège, on remarquait, le Dr. J. L. Sirois, de St-Ferdinand d'Halifax, Dr. Bouvvert de Plessisville, Dr. Fortin de Robertsonville, Dr. Lacerte, Dr. Delage, Dr. Marcoux, Dr. A. Sirois, Notaire Carreau, une bonne partie des notables et de la population de Thetford-Mines.

M. Charles Beaudet était mine depuis quelques années par la maladie qui l'a finalement emporté. Il avait fait plusieurs années d'études classiques au Collège de Lévis. Il jouissait de l'estime de tous ses confrères, et ses succès lui promettaient une brillante carrière. Il est décédé chez lui, au milieu des siens, et la nouvelle de sa mort laissera chez tous ceux qui l'ont connu de vifs regrets.

Lui survivent, en plus de son père, M. Dr. J. E. Beaudet, ses frères, MM. Jean-Marie Beaudet, Maurice Beaudet, étudiant à l'Université de Montréal, Paul-Émile Beaudet, dentiste, de Cartierville, Fernand Beaudet, agronome, de Montréal, Marc Beaudet, étudiant au collège d'agriculture d'Oka, Jacques et Pierre Beaudet, étudiants au Collège Jean de Bréboeuf, de Montréal, Mme Jean-Paul Roberge (Yvette), de Thetford-les Mines, Mlles Suzanne et Lucie Beaudet, de Thetford Mines.

Il laisse également ses oncles: M. le Dr Phydime Langlois, de Valcourt, M. A. Langlois de Trois-Rivières, un cousin M. Maurice Langlois, ingénieur civil, des Trois-Rivières.

A la famille éprouvée le "Canadien" offre l'expression de ses plus vives sympathies.

SOIS HOMME!

Enfant! tu deviens homme. A chaque jour de ta vie s'ouvre devant toi des horizons nouveaux. As-tu parfois songé que dans la vie il faut être homme? Etre homme, ce n'est pas être grand; être homme, ce n'est pas être fort, robuste. Etre homme, c'est être pur, c'est savoir se vaincre soi-même, c'est encore être bon, charitable. Te souviens-tu du jour où l'on fit couler sur ton front, l'eau sainte du baptême? Te souviens-tu du jour où l'on te marqua avec le crème du salut? et qu'alors tu promis d'être brave et de renoncer à Satan? Oh! dis-moi, t'en souviens-tu? Garde ta parole. Sois bon! Sois pure! Sois charitable! Sois homme!

P. M. J.

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

*Le Canadien
(Thetford Mines)*

11 novembre 1937

Pages 2 à 9
manquantes

CARTES PROFESSIONNELLES

TELEPHONE: 39
Dr J. E. BEAUDET
MEDECIN-CHIRURGIEN
Consultations: 12.30 à 3 hres et 6.30 à 8 hres.
Dimanche: 1 à 2 de l'après-midi.
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 274
L. U. TALBOT, C. R.
AVOCAT
Edifice de la Banque de Montréal
Au-dessus de J.-E. Marcoux, Ltée.
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 32
Dr JEAN LACERTE
ELEVÉ DES HOPITAUX DE PARIS
Spécialiste pour les maladies des Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.
CONSULTATIONS: — les 1er et 3ème vendredi soir et samedi de chaque semaine.
280, RUE NOTRE-DAME, THETFORD MINES, QUE.

LUCIEN DROLET, L.L.L.
AVOCAT
RUE NOTRE-DAME, EDIFICE GAGNON
(Voisin du Bureau de Poste)
TEL. Bureau 451 — TEL. Rés. 176
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 454
J.-R. SAVOIE, M.D.
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau: 12.30 h. à 3.30 et 7 h. à 8.30
252, RUE NOTRE-DAME, THETFORD MINES, QUE.

TEL. BELL:
THETFORD MINES: 53 — tous les jrs
BLACK LAKE: 315 — tous les soirs
A. H. CHABOT
AVOCAT
Commissaire de la C. S. A.
343, RUE NOTRE-DAME, THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 46
Dr P. L. DAIGNEAU
D.D.S., L.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
(Edifice Beaudoin)
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 298
JOS. DUQUET
MECANICIEN
Réparation d'engin à gazoline, système électrique d'automobile et batteries.
121, RUE ST-ALPHONSE, THETFORD MINES, QUE.

ATTENTION !

Je suis acheteur de broche de cuivre, cuivre de toutes sortes, fer, aluminium, scraps, vieux linges, guênilles, vieilles batteries, vieux radiateurs. A prix raisonnables. S'adresser à M. Joseph Jacques, 68 St-Alphonse. — Tél.: 750 Thetford Mines. x-251-3

TEL. LOCAL
BORNAGE
Expertises, Inventaires, Rapports et Plans
ARMAND DUMAS
ARPENTEUR-GEOMETRE
ET
INGENIEUR FORESTIER
GARTHBY, QUE., Comté Wolfe.

CANADA
Prov. de Québec
District d'Arthabaska
No 596

AVIS

Dans la Cour de Circuit Thetford Mines

Dame IDA GAGNE, veuve de feu Joseph Ouellet, en son vivant de Black Lake, marchand, et maintenant de lieux inconnus

Demanderesse — vs — ADRIEN CANTIN, du Canton de Price, P. Q. Défendeur

Francis Binette, cultivateur du Canton d'Irlande, P. Q. Tiers-Saisi

Il est ordonné à la Demanderesse, de comparaître dans le mois à compter de la dernière publication du présent ordre. Thetford Mines, ce 5 novembre, 1937

J. O. SAVOIE G. C. C.
Mtre A. H. Chabot Proc. de Défendeur 37-2fs-45

Avis Public

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS. Cour Supérieure District d'Arthabaska. Arthabaska, à savoir: No 185-1851

EDMOND BUTEAU, de Saint-Lambert, comté de Lévis, cultivateur; vs JOSEPH-ANTOINE MERCIER, cultivateur du canton de Leeds, comté de Mégantic. Comme appartenant au défendeur:

1. Les trois quarts sud-ouest du lot numéro trois "B" (3/4 S.O. No 3b) du cadastre officiel du canton de Nelson, dans le quinzième rang, bornés au nord-ouest au chemin public entre les rangs quatorze et quinze, au nord-est au quart nord-est du même lot, au sud-est au cordon entre les rangs quinze et seize, et au sud-ouest au reste du lot trois "B".

2. La moitié sud-est du quart nord-est (1/2 S.E. de 1/4 N.-E. No 3b) du même lot numéro trois "B" du cadastre officiel du canton de Nelson, pour le quinzième rang, borné au nord-ouest à la moitié nord-ouest du même quart nord-est, appartenant à Dame Majauray au nord-est au terrain ci-après en troisième lieu décrit, au sud-est au cordon entre les rangs quinze et seize, et au sud-ouest au reste du lot trois "B".

3. La moitié sud-est du lot numéro trois "A" (1/2 S.-E. No 3a) du cadastre officiel du canton de Nelson, pour le quinzième rang, bornée au nord-ouest à la moitié nord-ouest du même lot, au nord-est au lot numéro deux, au sud-est au cordon entre les rangs quinze et seize, et au sud-ouest au lot numéro trois "B".

Avec toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Agathe, comté de Lotbinière, le VINGT-DEUXIEME jour de NOVEMBRE 1937, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif, MAURICE MAHEU
Bureau du shérif, Arthabaska, le 18 octobre 1937.

A l'Ecole Anglaise Quirion

THETFORD MINES

Cours commercial anglais
Notre méthode d'enseignement nous permet de garantir à toute personne sérieuse et intelligente qu'elle parlera et écrira très bien l'anglais après dix mois de classe chez nous.

Cours du jour et du soir.

CANADA
Prov. de Québec
Dist. d'Arthabaska
No 597

AVIS

Dans la Cour de Circuit Thetford Mines

Dame IDA GAGNE, veuve de feu Joseph Ouellet, en son vivant de Black Lake, marchand, et maintenant de lieux inconnus

Demanderesse — vs — WILBROD CANTIN, du Canton de Price, P. Q. Défendeur

Francis Binette, cultivateur du Canton d'Irlande, P. Q. Tiers-Saisi

Il est ordonné à la Demanderesse, de comparaître dans le mois à compter de la dernière publication du présent ordre. Thetford Mines, ce 5 novembre, 1937

J. O. SAVOIE G. C. C.
Mtre A. H. Chabot Proc. de Défendeur 38-2fs-45

Public Notice

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS. Superior Court District of Arthabaska. Arthabaska, to wit: No 185-1851

EDMOND BUTEAU, of Saint-Lambert, county of Lévis, farmer; vs JOSEPH ANTOINE MERCIER, farmer of township of Leeds, county of Mégantic.

As belonging to the defendant:
1. The three quarters South-west of lot number three "B" (3/4 S. W. No. 3b) of official plan of township of Nelson, in the fifteenth range, bounded at northwest to the public road between the fourteenth and fifteenth ranges, at northeast at quarter northeast of the same lot, at southeast to the line between the fifteenth and the sixteenth ranges and at the southwest to the lot number four "A" of the same range.

2. Half part southeast of quarter northeast (1/2 S. E. of 1/4 N. E. No 3b) of same lot number three "B" of official plan of township of Nelson, for the fifteen range, bounded at northwest to the half part northwest of same quarter northeast, belonging to Mrs. Majauray, at northeast to piece of land hereunto in third place describe, at southeast to the line between the fifteenth and sixteenth ranges, and at the southwest to the remainder of lot three "B"

3. The half part southeast of lot number "A" (1/2 S. E. No. 3a) of the official plan of township of Nelson, for the fifteenth range, bounded to northwest to the half northwest of same lot, to northeast to lot number two, to southeast to the line between fifteenth and sixteenth ranges, and to southwest to lot number three "B".

With buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church of Sainte Agathe, county of Lotbinière, the TWENTY SECOND day of NOVEMBER, 1937, at TWO o'clock in the afternoon.

The Sheriff, MAURICE MAHEU
Sheriff's Office, Arthabaska, October 18th., 1937.

SEAL RITE

Vous ne pouvez arrêter la pluie mais vous pouvez arrêter le coulage de vos toits de maisons et couvertures d'automobile, avec le ciment à couverture

SEAL RITE qui s'adapte à toutes les surfaces
Vendu et posé par Geo. Ed. Morin 329, rue Johnson, Téléphone 534 Thetford Mines, Qué.

East Broughton

Un groupe de parents et d'amis se sont réunis à la résidence de Joseph Huard pour fêter M. et Mme Adrien Huard (Jeannette Morin) à l'occasion de leur mariage. La veillée fut très agréable il y eut chant et musique. Des rafraichissements furent servis. Les nouveaux époux reçurent de nombreux et riches cadeaux, et la veillée prit fin à une heure avancée.

M. et Mme-Adrien Huard demeureront parmi nous. Nos vœux de Bonheur! Services Anniversaires

Samedi le 30 octobre, furent chantés en l'église Sacré Coeur de Jésus, les services anniversaires de feu Auguste Dodier, époux de R. Poulin et feu Irénée Dodier, époux de Lucienne Poirier. Ont visité la famille Dodier à cette occasion: les Rév. Mère St Marc Evangeliste, et Mère St Stanislas C. N. D. de Montréal, M. et Mme Jos Vallée Mlle Céline Vallée, M. Stanislas Dodier de St Lambert, Mlle Marie-Anne Dodier de Québec, M. et Mme Stanislas Poulin de Ste Marie de Beauce, Mme Thomas Vachon, M. Fernand Vachon, Mme Arthur Cloutier de St Frédéric, M. Jean-Ph. Vachon de Tring Jet, Mlle Régina Poulin de Valley Jet, Mlle Yvonne Charest, MM. Lucien et Jos Charest de Thetford Mines.

VISITEURS:

M. Antonio Robert, professeur à l'école Technique, de Montréal était en visite chez son père M. E. Robert à l'occasion de la Toussaint.

Mlle Rita Robert, étudiants au Mont Sotre-Dame à Sherbrooke, était aussi en vacance chez ses parents M. et Mme E. Robert à l'occasion de cette fête.

M. Lucien Lessard, M. Roméo Létourneau de St Michel de Bellechasse ont visité chez M. Gédéon Lessard, chez M. Alfred Champagne, et Ludger Lessard, et ils se rendaient à Montréal où ils étaient les hôtes de M. Arthur Larose, et autres parents et amis

Quand on manque d'idées, on les remplace par des mots. Goethe.

CHANGEMENTS dans les HORAIRES des TRAINS DE PASSAGERS En vigueur DIMANCHE, 14 NOV. Pour autres renseignements s'adresser aux agents. Québec Central

ANNONCES CLASSIFIÉES

BUREAU A LOUER
Un beau grand bureau de 12 x 18 chauffé et éclairé si désirer sur la rue Notre-Dame dans le centre des affaires sur les plancher avec belle grande vitrine S'adresser au bureau du Canadien le journal local de Thetford Mines j n o-32

GARDE MALADE
Garde-malade pour tout cas de maternité à domicile service discret et références si exigés. S'adresser à Mme J. P. Gagné 6 rue Bennett Thetford-Mines Téléphone x-3fs-44

HOMME DEMANDE pour Territoire Rawleigh. Augmentation considérable dans les ventes cette année. Véritable occasion pour homme qualifié. Vous aidons à commencer. Ecrivez à Rawleigh, Dépt. ML-622-O-K, Montréal Canada.

"CAMIONNAGE"
Voulez-vous être bien servi et à meilleur compte? Nous transportons de tout, et sommes assurés contre accidents et pertes. S'adresser à 51, rue Dumais, — Téléphone: 219.3. 19-j-n-o-24

SALON DE COIFFURE
Pour coiffure de tout genre adressez-vous à Mme Blanche Perreault, 19 rue McCraw. Marcel, Komol, Ondulation à l'eau, Shampoo, Massage, Manicure, Epilation. Permanents "Acme et Vapo Curl" Spécial pour novembre et décembre. Permanents à Vapeur sans fils "Vapo Curl" Permanents de \$6.00 pour \$5.00 5.00 pour 4.00 4.00 pour 3.50 Pour informations, appelez 157 x-3fs-43

ON DEMANDE

On demande un homme actif, sobre, pouvant fournir de bonnes références pour travailler pour une organisation commerciale des plus importantes à Thetford-Mines.

Salaire et commission au début, brillantes perspectives d'avenir pour homme qualifié.

Ecrire à casier Postal No. 401 Québec.

AVIS IMPORTANT

Le Train du Québec Central, Nos. 105

Dû à Lévis à 10.35 pm.

(les lundis, mercredis et vendredis)

et dû à Québec à 11.15 pm.

(les mardis, jeudis et samedis)

opèrera samedi, le 13 novembre, à Lévis au lieu de Québec.

Et ensuite, les trains Nos. 2 et 5 opèreront tous les jours, (dimanche excepté), à Lévis seulement.

QUEBEC CENTRAL

SOYEZ FORT
SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE COURBATURES NERVOSITE FATIGUE HABITUELLE EPUISEMENT MANQUE D'APPETIT
PRENEZ LES PILULES MORO
CIE MEDICALE MORO 1566, St-Denis, Montréal

OÙ EST JOS ?
A PRENDRE UNE DOW BIÈRE OLD STOCK
FONDÉE IL Y A 147 ANS
D/54F

L'ORIGINAL
Le chasse à l'original, le plus gros membre de la famille des cervidés, réclame toute l'habileté et les ressources du chasseur. Plutôt disgraciés, l'original a quand même l'outre fine et le flair encore développés. Les forêts de l'Amérique du Nord, puisque l'on y a déjà tué certains spécimens de ces animaux qui pèsent 1400 livres et dont les bois avaient une longueur de 72 1/2 pouces. L'on trouve ce monarque des forêts des deux côtés du Saint-Laurent. Dans les régions de Gaspé et de la rive sud, elle s'ouvre le 20 septembre et se clôt le 30 novembre.
40 ONCES \$2.65 26 ONCES \$1.90 10 ONCES 85¢
Cette Réelle Saveur de Hollande
Gin Kuyper
EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 60 ANS
Distributeur et importateur au Canada pour la province de Québec: JOHN DE KUYPER & SON, Distillateurs, Roussillon, Québec (Canada) depuis le 11 Mars 1891.

ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

—M. H. Boivin, de Québec, a passé la fin de semaine en ville dans sa famille.
—Mlle Simone Drouin est de retour de Montréal, où elle a passé quelques semaines.
—M. A. Giroux, de Scott, en ville au cours de la semaine dernière.
—M. G. E. Hébert, de Montréal, en ville samedi.
—M. L. Samson, gérant du Magasin People's, de Trois-Rivières a passé la fin de semaine en ville, dans sa famille.
—M. et Mme Adélarde Ferland, et leur fille Denise, de Québec, en ville, en fin de semaine.
—Mme Roland Rousseau, 1. G. M., de Montréal, en ville, en fin de semaine, visitant sa famille.
—M. L. P. Laveville, a passé la fin de semaine à Trois-Rivières dans sa famille.
—M. et Mme Héliodore et Tréfilé Ferland, de Québec, en ville, en fin de semaine.
—Mlle M. Langlois, de St-Casimir de Brompton, était de passage en ville au cours de la semaine dernière pour assister au service anniversaire de son oncle, feu M. Curé Gédéon Sauvageau V.-H.
—M. L. Philippe Roy est parti pour Montréal où il demeurera.

—M. Philias Boissonneault et sa famille étaient à Sherbrooke à l'occasion de la fête de la Toussaint, visitant leur fils, Polydore, étudiant au séminaire St-Charles Borromée.
—M. J. Claude Gagné est de retour d'un voyage à Québec où il a passé la fin de semaine.
—M. Roland Perron est parti pour Québec et Campbellton, après avoir passé quelques jours en ville, visitant des amis.
—M. Henri Paul Gampeau, de Lac Mégantic a passé la semaine dernière en ville.
—Mlle St. Pierre, de Québec, en ville au cours de la semaine dernière, les invitées de M. et Mme L. St. Pierre.
—M. D. Loignon, à Montréal, cette semaine.
—M. J. McKenzie de passage à Québec, au cours de la semaine dernière.
—M. Emile Beaudry, de Montréal, en ville, en visite chez Mme P. Paradis.
—M. et Mme J. A. Béliveau à Richmond en fin de semaine.
—M. A. J. Robert, de passage à Richmond, dimanche.
—M. Ovide Savage est actuellement à Mégantic visitant des amis.

MERCI, MADAME L'INSTITUTRICE ! MON RHUME DE CERVEAU VA DÉJÀ MIEUX

OUI, MAIS LA PROCHAINE FOIS, IL FAUDRA EMPLOYER ÇA PLUS TOT. ÇA AIDE À PREVENIR LES RHUMES

Ce médicament spécial — le Vicks Vatro-nol — a été conçu spécialement pour le nez et la partie supérieure de la gorge, où la plupart des rhumes débutent et se développent. Employé à temps — au premier étournement ou reniflement, à la moindre irritation du nez — il vous aide à prévenir bien des rhumes et à vous débarrasser des rhumes de cerveau dans leur phase de début. Même si votre tête est prise (par suite d'un rhume de cerveau négligé ou d'enrouement chronique du nez), le Vatro-nol vous apportera un soulagement reconfortant — il vous permettra de respirer de nouveau!

VICKS VATRO-NOL



Un peu de levain...

Les nouvelles méthodes améliorées d'achat et de vente inaugurées par les 1,400 magasins-chaines de la province de Québec et appliquées par les Magasins Dominion, ont eu une heureuse influence sur les 35,000 autres magasins de cette province. Ces méthodes nouvelles ont été en quelque sorte le levain qui a porté à de nouveaux sommets les standards de propreté, efficacité et économie en honneur dans les magasins de détail.

Ce levain a aussi profité aux manufacturiers locaux et aux cultivateurs en leur assurant un marché régulier pour leurs marchandises et les produits de leurs fermes. A eux seuls, les Magasins Dominion achètent pour plus de \$5,000,000 dans la province de Québec, ne s'adressant au dehors que lorsqu'ils ne peuvent trouver ici les choses dont ils ont besoin. Nous achetons en grandes quantités, nous payons promptement et nous faisons profiter de ces avantages nos milliers de clients.

L'industrie des produits alimentaires s'est considérablement améliorée dans toutes ses phases depuis une dizaine d'années et cette amélioration doit être attribuée en grande partie à l'initiative des Magasins Dominion.

DOMINION STORES LIMITED

La colonne de beauté
dirigée par
Cousine Blanche
Diplômée de l'Université de Beauté de Paris

A PROPOS DES ONDULATIONS "PERMANENTES"

Les journaux de Paris m'apprennent qu'on doit, sous peu, ériger un monument pour célébrer le coiffeur Eugène — L'inventeur de l'ondulation indéfrisable. Evidemment, pour qu'on agisse ainsi, il faut qu'on considère cette invention comme un bienfait public. Il est certain que, grâce à Eugène, une femme n'a plus de besoin de recourir, chaque jour, au fer à friser, ce qui n'est pas un mince.

L'ourtant, si ce brave Eugène revenait à la vie et pouvait lire mon courrier, il se demanderait si son invention n'a pas été une calamité, plutôt qu'un bienfait. Jugez-en, cousines; j'ai trouvé dans mon courrier des questions comme celles-ci: "Est-il vrai que les "permanentes" répétées peuvent occasionner la folie?" — Est-il dangereux de se faire donner plus d'une "permanente" par six mois? — Les permanentes font-elles tomber les cheveux? — Les permanentes décolorent-elles les cheveux? — et j'en passe!

Mais non, cousines, l'ondulation indéfrisable qu'on appelle ici "permanente", n'a rien de dangereux pourvu qu'elle soit administrée par une personne vraiment compétente. On a parfois lu, dans les journaux, de cas d'électrocution qui se seraient produits pendant qu'on administrait une permanente. C'est précisément parce que de tels accidents sont si rares qu'on en parle dans journaux. Il s'est produit des électrocutions en repassant le linge avec des fers électriques sûrement beaucoup plus fréquemment qu'il s'en est produit en se soumettant à une permanente — et ce n'est pas pour cela que ni vous ni moi cesserons de nous servir de notre fer ou de notre repasseuse!

L'ondulation "permanente" n'a qu'un seul défaut — elle assèche les cheveux, parce que les hautes températures coagulent l'albumine des cheveux. Comme résultat la chevelure devient cassante, feutrée, embroussaillée. Si l'on ne remédie à cet état, les cheveux tombent.

Mais, il n'est pas difficile de rétablir l'équilibre nutritif du cheveu, de rendre au cuir chevelu l'onctuosité que la chaleur a chassée. Il suffit pour cela de faire, si non chaque jour, du moins trois ou quatre fois par semaine, une légère friction avec quelques gouttes d'un bon tonique capillaire. La quantité utilisée pour chaque friction est si minime, que le contenu d'une petite bouteille durera plusieurs semaines.

Il importe de soigner sa chevelure, car c'est la vivante étoffe qui, drapée et arrangée en valeur, peut magnifier la plus insignifiante physionomie!

Et n'ayez pas peur de vous faire donner une ondulation indéfrisable par semestre, si le cœur vous en dit — pourvu que vous sachiez contrecarrer ses effets désagréables par l'usage d'un bon tonique.

Avez-vous lu mon feuillet sur le soin des cheveux? Lemandez-le. Il vous dira comment sauvegarder votre chevelure, "gloire de la femme, dit saint Paul!"

MES CONSEILS SONT GRATUITS

J'ai publié, je le répète, toute une série de feuillets sur les soins de beauté... soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; enlèvement des poils follets; développement, raffermissement ou amaigrissement du buste, la maigreur, l'excès de graisse, les poids et mesures normales, etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lequel (ou lesquels) de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine. Adressez simplement votre lettre à Cousine Blanche, 197 Ste-Catherine, Ouest, Montréal.

Cousine Blanche

A l'Ecole Ste-Julie

Résultat des examens d'octobre
Cours Primaire élémentaire

Classe 2ème Année:
Carmelle Côté, Denise Grondin, Marie-Paul Lettre, Lucien Carrier, Monique Labbé, Candide Breton.

Classe 1ère Année A:
Lucien Gagné, Marcel Desrochers, Françoise Lapointe, Jean-Louis Couture, Jean-Denis Létourneau, Marquet Perron.

Classe 1ère Année B:
Thérèse Couture, Huguette Trépanier, Jules Turcotte, Benoît Vachon, Délima Lacasse, René Jacques.

Classe enfantine:
Cécile Lessard, Ghislaine Marcoux, Paul-Emile Létourneau, Raymond Vachon, Maurice Girouard, Gaston Vaillancourt.

A l'Ecole Amiante rue Lafond

Examen d'octobre

Classe 2ème Année: —
Fleurlette Fortin, Suzanne Griffith, Henri Leblond, Claude Rousseau, André Gagné.

Classe 1ère Année: —
Charlotte Boivin, Hélène Bergeron, Françoise Lessard, Laval Griffith, Gaston Verreault.

Classe enfantine: —
Denise Beaudoin, Denise Fortin, Denise Frenette, Françoise Nadeau, Lucile Goudreau.

Les Bonbons à la Cenne

On serait tenté de croire que les "bonbons à la cenne" ne se vendent plus en notre siècle de modernisme outré et cependant une enquête que vient de faire le journal de publicité "Marketing", nous apprend que ce commerce est toujours florissant.

L'enfant à qui on remet quel-ques sous achètera invariablement ces friandises assorties, à tant pour un ou deux centins, plutôt qu'une barre de chocolat qui peut être plus appétissante, plus riche, plus agréable à manger, mais "qui dure moins longtemps".

Les statistiques, car il y a des statistiques même dans ce commerce, nous apprennent qu'aujourd'hui, si vous achetez pour vingt-cinq centins de bonbons se détaillant de la façon qu'on appelle généralement "à la cent", vous en avez pour manger pendant trois heures et demie comparativement à deux heures il y a quelques années, en supposant naturellement que vous y allez modérément et que vous ne les gobez pas "tout ronds".

Les enfants, nous apprennent, encore sont des acheteurs expérimentés en ce qui concerne les bonbons et vous ne pouvez leur vendre n'importe quoi. Si un bonbon est d'une qualité inférieure, il reste invariablement sur les tablettes du magasin.

On nous dit aussi, — ce que nous savions déjà par expérience personnelle — que les bonbons de couleur verte ne sont pas populaires en aucun endroit au Canada, et encore moins dans la province de Québec. Il en est de même pour les bonbons aux couleurs bleues. Ce qui est difficile à comprendre, dit l'enquêteur. Nous offrons l'explication suivante. Evidemment, le vert et le bleu ne sont pas des couleurs attrayantes pour les bonbons et on suppose, en les voyant à dû y entrer rendant douteuse la qualité du produit.

L'enquête nous apprend de plus, que les enfants tiennent à voir ce qu'ils achètent et que de ce fait, les emballages aux couleurs voyantes et aux formes étranges ne valent guère pour ce commerce. On remarque cependant que l'emballage avec le "Cellophane" est très populaire chez les jeunes.

On note des faits étranges dans ce commerce. C'est ainsi que les enfants de la province de Québec n'achètent pas de bonbons à la menthe "peppermints" tandis qu'ils se vendent bien ailleurs. Par contre, on achète chez nous plus de caramels que dans toutes les autres provinces réunies. Alors que dans les Provinces Maritimes, on achète encore les chocolats en forme de "pyramide", en Colombie-Anglaise, on préfère le "taffé" et les "suçons" ne marchent pas dans cette partie du pays.

Le commerce des "bonbons à la cenne" n'est donc pas près de s'éteindre et c'est tant mieux, en effet, car cela démontre qu'avec quelques sous, nos enfants peuvent encore se contenter. S'ils allaient lever le nez sur ces friandises à bon marché pour ne songer qu'aux somptueuses barres de chocolat de cinq et dix centins, nous serions bien à plaindre. A. R.

DR. ÉNERGIE

POUR VOS ENFANTS

Le sirop de blé d'inde "Crown Brand" forme des enfants sains et robustes. Votre médecin vous dira que ce sirop est un fort créateur d'énergie, un reconstituant et un excellent fortifiant de l'organisme. Les enfants l'aiment et ne se lassent pas de son goût exquis.

SIROP DE BLE D'INDE EDWARDSBURG CROWN BRAND

LE CÉLÈBRE ALIMENT PRODUCTEUR D'ÉNERGIE

The Canada Starch Company, Limited, Montreal

L'agent de circulation: "Passez Sweet Caporal, Vous êtes l'élu de couple!"

La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé.

CIGARETTES SWEET CAPORAL



Les Hommes Fatigués

Apprennent comment soulager leurs nerfs

De plus en plus nombreux sont les hommes d'affaires et les professionnels qui se rendent compte que l'épuisement nerveux dont ils souffrent est dû au surmenage mental et physique. Le manque de force nerveuse pour concentrer les idées ou pour accomplir promptement le devoir quotidien en témoigne très clairement et souligne la nécessité de la Nourriture du Dr Chase pour restaurer les nerfs épuisés.

Lorsque vous êtes fatigué de corps et d'esprit, les organes vitaux le sont également et leur action est moins vive, d'où constipation, paresse du foie et des reins, indigestion et sensations de malaise général.

Les troubles nerveux ont une si grande tendance à se généraliser que les médecins attribuent habituellement à l'épuisement du système nerveux 60 à 70% des maladies de leurs patients.

Telle peut être la cause de votre indolence, et dans ce cas la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs est le traitement tout indiqué. Vous ne pouvez certainement faire erreur si en faisant l'essai, car la moyenne des cas qu'elle a donné satisfaction est très élevée. Pourquoi ne prenez-vous pas cette occasion d'en bénéficier vous-même?

Nourriture du Dr Chase Pour les nerfs

La FAIBLESSE
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:

- Pâleur
- Faiblesse
- Manque d'appétit
- Fatigue
- Nervosité
- Douleurs de dos, de reins
- Irégularités
- Périodes douloureuses
- Troubles internes
- essentiellement féminins

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

pour les Femmes
Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée,
1566, rue St-Denis, Montréal

Pour les gourmands LE MARCHÉ

COCKTAIL AUX TOMATES
18 tomates mûres, 1 tasse de céleri haché, 1-2 tasse d'oignons hachés, 2 cuillers à soupe de vinaigre, piments verts doux, 1 piment rouge doux, 2 cuiller à soupe de sel, 1-4 tasse de sucre.

Lavez et tranchez les tomates; ne pelez pas. Hachez finement les piments. Mélangez ensemble tomates, céleri, oignons, piments et sel. Faites bouillir une demi-heure. Passez dans une grosse passoire. Ajoutez le vinaigre et le sucre. Faites bouillir trois minutes. Mettez dans des bocaux stérilisés et bouchez.

COCKTAIL ACX TOMATES
1 boisseau de tomates, 1 petit pied de céleri, 1-5 tasse de vinaigre, 1-2 cuiller à thé de poivre blanc, 1 tasse d'oignons hachés, 4 c. à thé de sel.

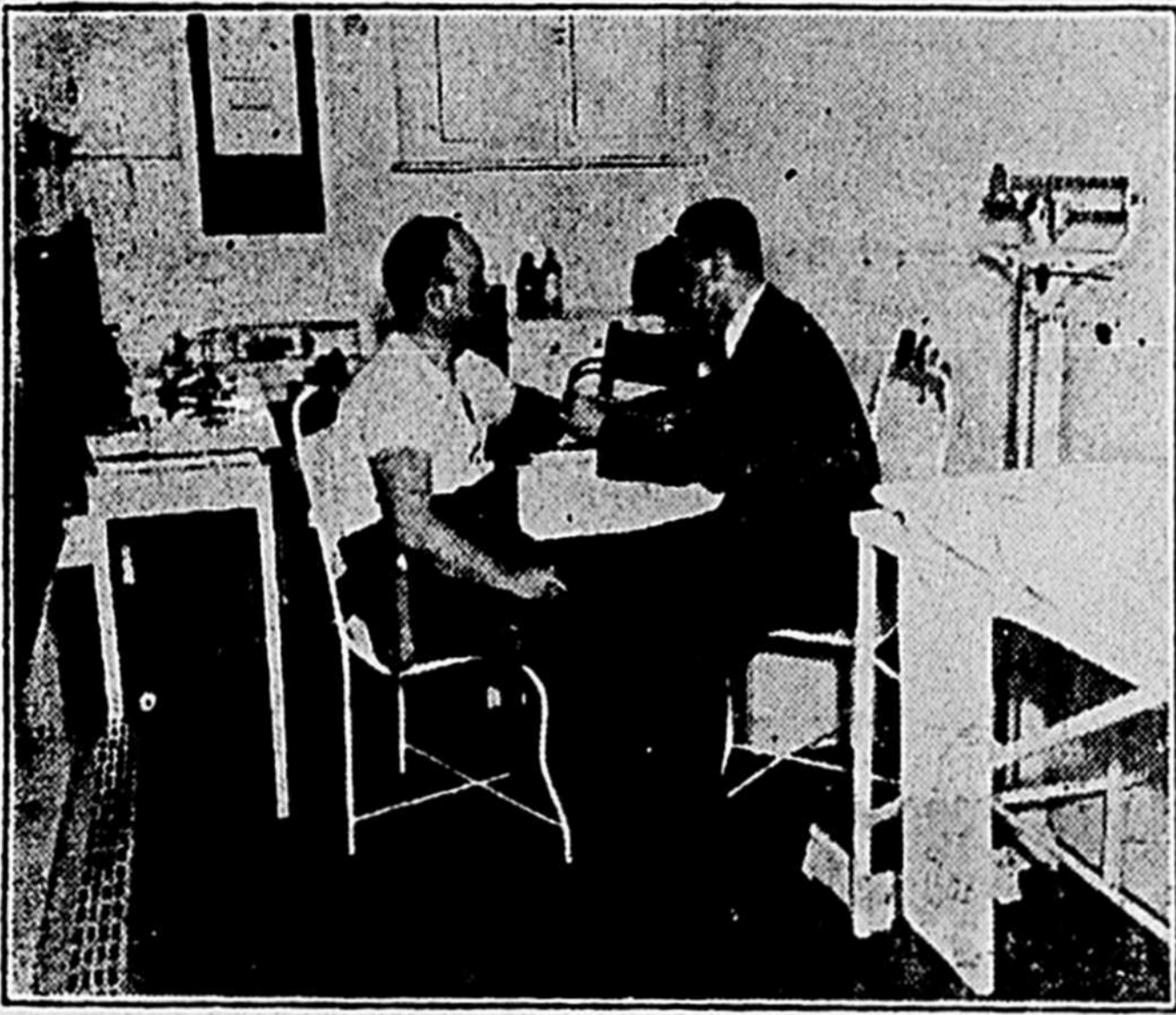
Faites bouillir le tout vingt minutes. Passez et faites bouillir encore cinq minutes. Embouteillez et bouchez.

COCKTAIL AUX TOMATES
1-2 boîte de tomates No 2 ou 1 chopine de jus de tomates préparé à la maison, 1-2 c. à thé de sel, 1 c. à thé d'oignon haché, 1 c. à soupe de céleri haché.

Mélangez le tout ensemble et laissez reposer au moins une heure. Passez et refroidissez avant de servir.

Boeuf — gigot 10c
Boeuf, haut de côte 12c
Steak de boeuf 17c
Coeur de boeuf 15c
Boeuf pour rôti 16c
Foie de boeuf 15c
Langue de boeuf 15c
Veau, fesse 22c
Veau, filet 20c
Épaule de veau 15c
Agneau, fesse 22c
Agneau, épaule 18c
Agneau, filet 20c
Lard pour bouillir 14c
Lard pour rôti 15c
Tête de lard 10c
Foie de lard 15c
Patte de lard 10c
Saucisse "Hovey" 2 lbs 35c
Bacon tranché 30c
Jambon roulé 32c
Jambon épaule 22c
Belogwa 12c
Viande hachée 2 lbs 25c
Beurre de friture 1 lb 28c
Beurre de crémier 1 lb 30c
Fromage Canadien 1 lb 18c
Crème la chopine 20c
Oeufs frais la douz. 40c
Sirop la pinte 40c
Sirop le gallon 1.50
Sirop le gallon 1.25
Sucre de choix la lb 18c
Sucre moyen la lb 15c
Patates la poche 75c
Poisson la lb 15c
Tabac la lb 15c à 50c
Bois franc sec la corde 3.00

CLINIQUE SUR ROUES



DESORMAIS, les cheminots du Canadien National travaillant dans les endroits éloignés des grands centres et des cliniques de la Compagnie dans l'est du Canada, n'auront plus à se déplacer pour subir les examens périodiques auxquels ils sont astreints: un médecin les visitera sur place dans un wagon spécialement aménagé. A un bout de ce wagon se trouvent une salle d'attente et une petite clinique blanche et compacte, pourvue de tous les instruments nécessaires; à l'autre bout est l'appartement du docteur composé d'une chambre à coucher, d'une douche, d'une cuisine et d'un vivoir.

Déjà ce service de clinique ambulante fonctionnait dans l'Ouest et le centre du pays; le troisième wagon qui

sera mis en service ce mois-ci circulera dans le reste du territoire couvert par le Canadien National, soit d'Ontario à l'extrémité des Provinces Maritimes. Il mettra deux ans à compléter chaque circuit.

Le wagon-clinique qui circulera dans Québec et l'est du pays est en charge d'un jeune médecin canadien-français, M. Louis-Philippe Robert, diplômé de l'Université de Montréal et de l'université John Hopkins qui, avant d'entrer au service du Canadien National, fut épidémiologiste et inspecteur d'hygiène de la ville de Montréal pendant sept ans.

On voit ici le Dr. Robert examinant la pression artérielle d'un employé du réseau national.

ST-GERARD

BAPTEME—

M. et Mme Edouard St-Pierre sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Paul, Julien, Parrain, M. Paul Galipeau, Mairaine, Mme Eugène Donon.

Déplacements:

—M. Emile Leriche et sa famille nous ont quittés pour aller demeurer à Mégantic.

—M. France St-Pierre, qui depuis déjà deux ans, était employé au barrage, par la Commission des Eaux courantes, a été destitué et remplacé par M. Omer Lemap.

—M. Léo Brière, employé de la voirie pour les chemins a pris possession de la maison de M. Emile Leriche.

Va-et-Vient—

—M. P. L. Lussier, de Québec était ici chez des parents dernièrement.

—M. J. E. Rancourt, agent général de P. T. Légaré, était chez M. Omer Garnéau, agent local la semaine dernière.

—M. S. Lussier et A. Doyon de passage à Québec par affaire.

—M. Armand Tremblay à Montréal récemment.

—Mlle Marthe Garneau est revenue d'un voyage de quelques jours à Arthabaska.

—Mlle Rita Lussier, de Québec en visite chez des parents.

SOIREE

La Vente annuelle au profit des âmes a lieu samedi, le 6 octobre, en la salle paroissiale. Cette soirée a donné plus de \$125.00 piastres, ce qui est beaucoup pour notre petite paroisse. Un cordial merci aux généreux donateurs.

CHANGEMENTS dans les

HORAIRES des TRAINS DE PASSAGERS

En vigueur DIMANCHE, 14 NOV.

Pour autres renseignements s'adresser aux agents.

Québec Central

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

M. et Mme Oler Desrochers remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. L'Abbé Théophile Houle, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. x-lfs-45

Cet homme a perdu son travail!



Il ne s'est pas rendu compte de l'importance de se toujours bien porter!

Bien que les temps soient maintenant meilleurs, nombreux seront encore les sans-travail parce qu'ils n'ont pas pris tout le soin voulu de leur personne. Vous pouvez contribuer à maintenir votre bonne santé à l'aide du

NOVORO du DR. PIERRE

Pourquoi ne pas lui permettre de vous secourir ainsi qu'il l'a fait, depuis ces cinq dernières générations, pour des milliers de personnes qui souffraient de

- Simples rhumes
- Nervosité
- Indigestion
- Constipation
- Dérangements d'estomac

due à une élimination déficiente. C'est un remède de famille qui a fait ses preuves, il tonifie l'estomac—régule les intestins—facilite la digestion—tout en stimulant l'appétit car il élimine du système digestif les matières à évacuer qui intoxiquent peu à peu.

Si vous souffrez d'une mauvaise digestion ou de constipation remplissez le coupon ci-dessous et procurez-vous une bouteille de Novoro du Dr. Pierre aujourd'hui même!

Livrés au Canada Sans Frais de Douane

Offre Spéciale — Commandez aujourd'hui Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Dept. De 484-35 256 Stanley St. Winnipeg, Man.

Veuillez m'envoyer immédiatement, en port payé, une généreuse bouteille d'essai de Novoro du Dr. Pierre contenant 14 onces de médecine. (Valeur \$1.20) pour laquelle je remets \$1.00

□ Veuillez envoyer la médecine C. O. D.

Nom

Adresse

Bureau Postal

EN VENTE

"Fermoirs" — "Eclairs (Zippers)" Sur commandes.—De tous genres, longueurs et couleurs.—Aussi.—PATRONS, et cahiers de modes "PICTORIAL." S'adresser à

Mlles Charest, 526 rue Notre-Dame Thetford Mines. 1-fs-x-45

CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-ALPHONSE

BAPTEMES—

Le 4 novembre — Marie, Céline, Audelette, Dianne, fille de Antoine Blais et de Lucienne Fortier: Parrain, Ovila Fortier; marraine, Malvina Ruel, grands-parents de l'enfant.

Le 6 novembre — Joseph, Arthur, Armand, André, fils de Arthur Roy et de Marie-Anna Côté: Parrain, Armand Bernier; marraine, Pvronne Côté, oncle et tante de l'enfant.

Le 7 novembre — Joseph, Jacques, Yvon Lachance, fils de Alpre Lachance et de Lucienne Létourneau: Parrain, Adelard Lachance; marraine, Irène Roy, oncle et tante de l'enfant.

Le 9 novembre — Joseph, Omer, Gaetan, fils de Wellée Samson et de Germande Doyon: Parrain Omer Samson, grand-père de l'enfant; marraine, Yvette Samson, tante de l'enfant.

Le 9 novembre — Marie-Denise, Laurette, fille de Gérard Bélanger et de Adrienne Ferland: Parrain, Joseph Bélanger; marraine, Malvina Vallée, son épouse, grands-parents de l'enfant.

Le 9 novembre — Joseph, Oviia, Gilles, fils de Léonard Gagné et de Yvonne Paquet: Parrain, Ovide Gagné; marraine, Emma Custeau, son épouse, grands-parents de l'enfant.

SEPULTURES—

Le 6 novembre — Joseph St-Pierre, époux de Malvina Cournoyer, décédé le 8 courant à l'hospice Ste-Croix à l'âge de 81 ans et 5 mois.

Le 7 novembre — Gérard, Raymond Nadeau, fils de Philibert Nadeau et de Léontine Lessard, décédé le 7 novembre à l'âge de 3 ans et 11 mois.

Le 10 novembre — Thomas Poulin, époux de Léontine Auclair, décédé le 8 courant à l'âge de 54 ans.

MARIAGE—

Le 8 novembre — Entre Joseph William Roberge, fils majeure de feu Vital Roberge et de Virginie Desruisseau, de St-Paul de Chester, et Marie-Ange Bernandine Chabot, fille majeure de Joseph Chabot et de Joséphine Hébert, de Ste-Justine de Dorchester

M. et Mme Honoré Guay et leurs enfants, Germaine et Édouard, de Robertsonville, nous ont quittés pour aller demeurer définitivement à Montréal.

LE THÉ 'SALADA' est délicieux



10 CENTS... c'est de l'argent!

Si minime que puisse paraître cette somme au premier abord, elle est prise en sérieuse considération lorsqu'il s'agit de fixer les prix des produits offerts par les magasins-chânes. Chaque fois qu'il est possible de réaliser une économie sans sacrifier la qualité, ne serait-ce que de 10 cents, on s'empresse de la faire pour que le client puisse ensuite en bénéficier. Comme résultat, celui-ci peut obtenir de son budget un meilleur rendement; après s'être approvisionné au magasin-châne, il lui reste de l'argent qu'il peut employer à acheter d'autres produits, à payer des services et amusements divers. Nombre de gens profitent ainsi des prix avantageux consentis par les magasins-chânes.

Les méthodes modernes mises en pratique par les magasins-chânes ont incité plusieurs autres détaillants à modifier les leurs pour le plus grand avantage du public.

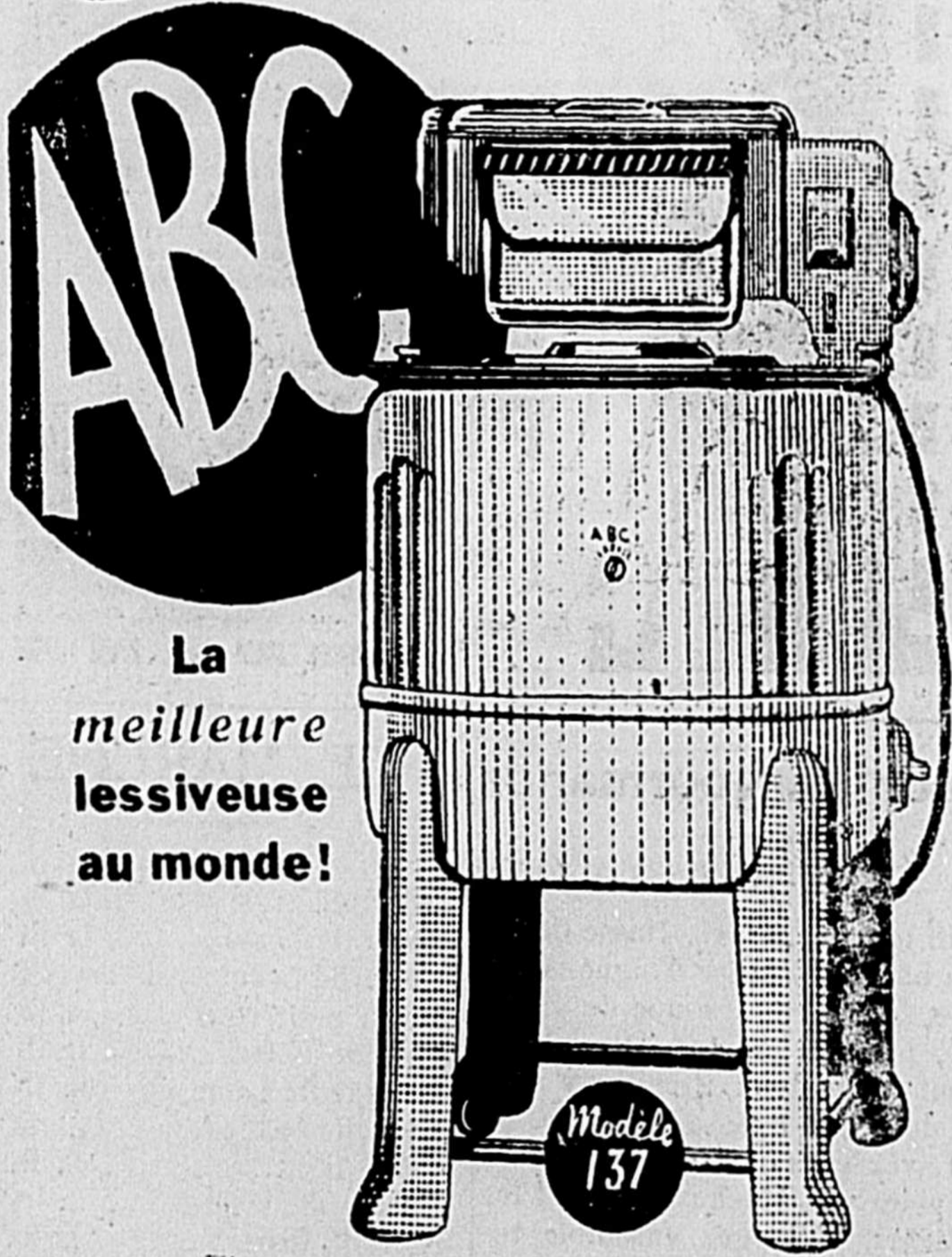
Les magasins-chânes aident les cultivateurs, les manufacturiers et les ouvriers en dépensant de l'argent pour les salaires, l'achat de produits et le paiement des taxes.

ASSOCIATION DES MAGASINS-CHÂNES DU CANADA

730, Immeuble University Tower - Montréal

Cette annonce est la septième d'une série publiée dans ce journal pour mieux renseigner le public sur les avantages offerts par les magasins-chânes établis dans la province de Québec.

Economisez avec



La meilleure lessiveuse au monde!

La lessiveuse "Heavy-Duty ABC" à vaste cuve, vous permettra d'obtenir en tout temps du linge blanc comme neige. L'agitateur type français, exclusif à l'ABC, et la grande cuve en porcelaine permettent de laver plus vite et mieux.

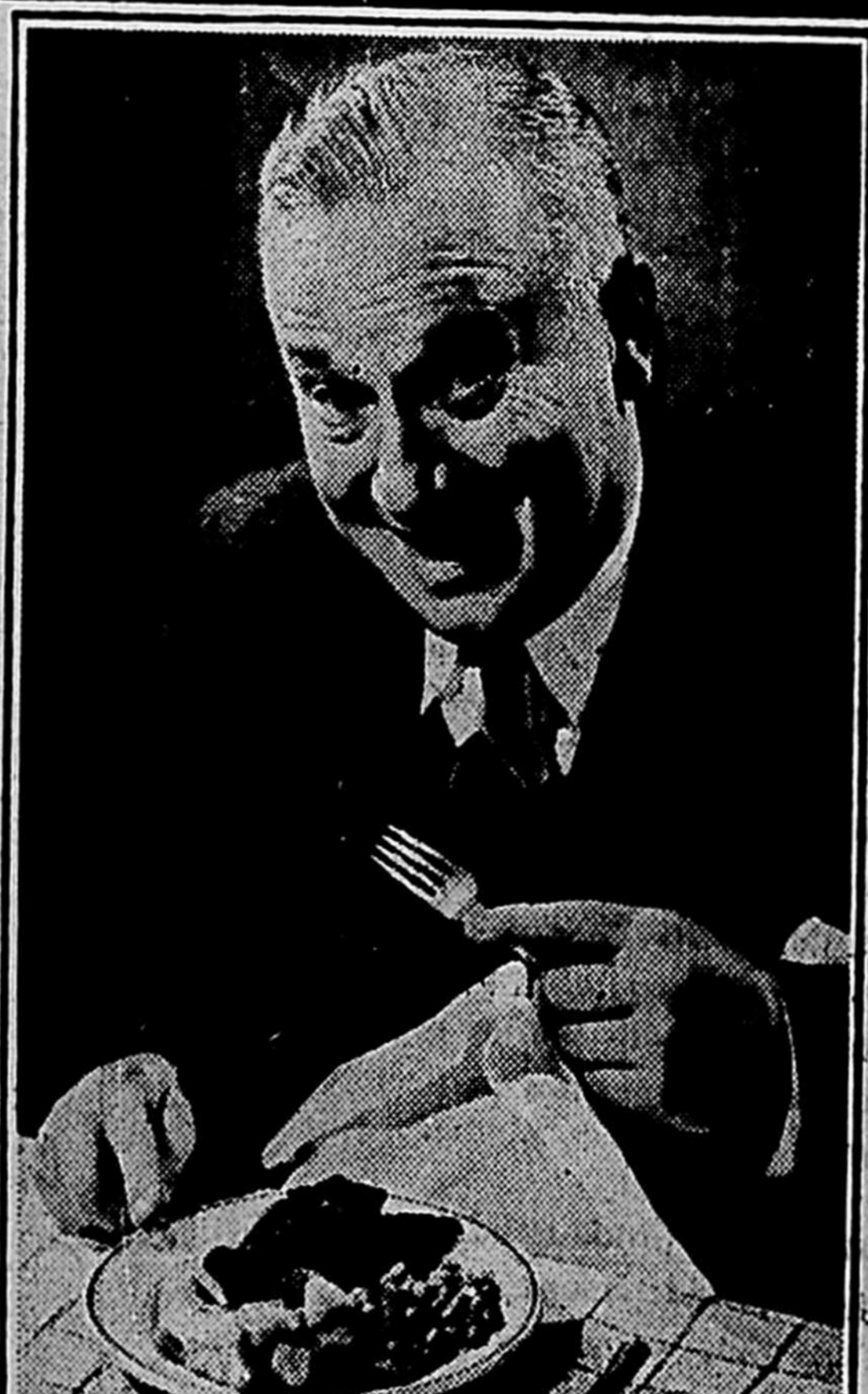
Le procédé de l'ABC ressemble beaucoup au vieux système de la planche à laver: le frottement net toié à fond même les cols et les manchettes les plus sales. L'ABC supprime toutefois le frottement à la main.

Le modèle 137 présente des perfectionnements qu'on ne trouve pas dans des machines plus chères.

Demandez une démonstration gratuite chez vous. Constatez vous-même l'économie que représente l'ABC.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO.

BUVEZ - MANGEZ - DIGÉREZ



"Je suis vendeur, et je n'hésite pas à vous dire que j'aime à bien manger. Mais, comme la plupart des gens, je sais que pour manger de bon appétit, il importe que je digère bien. C'est pourquoi vous me voyez, dans la gravure suivante, commencer mon repas par un verre de Bière Black Horse. Je sais par expérience que la Bière Black Horse va m'aider à digérer parfaitement.

"Et quel repas, mes amis—bifteck, pommes de terre et petits pois! C'est ce que j'aime le mieux! J'accorde à la Bière Black Horse tout le crédit qui lui revient pour m'aider à jouir pleinement de ce repas. Elle contribue à garder mon système digestif en parfait état de fonctionnement et à me faire manger de meilleur appétit. C'est parce que c'est une bière parfaitement équilibrée et mûrie à point.

"Et quand ma digestion va bien, je me porte naturellement beaucoup mieux. Je n'ai pas besoin de me fixer un régime alimentaire, ce qui n'est pas un mince avantage quand on est fort mangeur comme je le suis. Mais vous n'êtes pas obligé de me passer au microscope; la Bière Black Horse et vous constaterez par vous-même quel bon résultat elle procure. C'est la Bière Black Horse qui est bonne pour la digestion."

La Bière BLACK HORSE est bonne pour la digestion